

**DECRETO**  
Nº: 502

Fecha: 12/04/2017

Convocatoria de subvenciones euskera

El Pleno del Ayuntamiento de Galdakao aprobó el Plan estratégico de subvenciones para el periodo 2016-2019 en la sesión ordinaria de 22 de diciembre de 2015.

Las "Bases Regulatoras Específicas para la concesión de subvenciones correspondientes al Área de Euskera", fueron aprobadas por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 24 de febrero de 2010 (B.O.B. número 86, de 10 de mayo de 2010). Posteriormente han sido modificadas por acuerdo plenario, una primera vez en sesión celebrada el 29 de diciembre de 2011 (B.O.B. número 37, de fecha 22 de febrero de 2012), por segunda vez en sesión celebrada el 27 de diciembre de 2012 (B.O.B. número 81, de fecha 29 de abril de 2013) y por tercera vez en sesión celebrada el 27 de febrero de 2014 (B.O.B. número 85, de fecha 7 de mayo de 2014)

Existe crédito en las partidas 07.3351.481.06 y 07.3352.480.05

La Técnica de Educación y Euskara emite informe el 05/04/2017.

La Técnica de Servicios Generales emite informe el 12/4/2017, con el visto bueno de la Intervención

El artículo 20 de la "Ordenanza General Regulatora de la concesión de subvenciones por el Ayuntamiento de Galdakao y sus Organismos Autónomos", dispone que el procedimiento de concesión en régimen de concurrencia competitiva se inicia de oficio mediante convocatoria aprobada por la Alcaldía y publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el tablón de edictos de la Corporación.

DISPONGO:


Primero.- Aprobar la **Convocatoria del ejercicio 2017** de la siguiente línea de subvención correspondiente al **Área de Euskera**, en los términos que figuran en el anexo de esta resolución:

- AYUDAS A ENTIDADES QUE DESARROLLEN SU ACTIVIDAD EN MATERIA DE EUSKERA: Cuantía: 14.300,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3351.481.06
- AYUDAS EN MATERIA DE FOMENTO DEL PAISAJE LINGÜÍSTICO DE EUSKERA: Cuantía: 1.000,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3351.481.06
- AYUDAS INDIVIDUALES POR ESTUDIOS DE EUSKERA: Cuantía: 13.000,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3352.480.05

Segundo.- Publicar un extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia por conducto de la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

Asimismo, publicar en el Tablón de Edictos de la Casa Consistorial y en la web municipal el texto íntegro de la convocatoria.

Tercero.- Remitir a la Base Nacional de Subvenciones, además de la información sobre la convocatoria, información sobre la concesión o concesiones recaídas en los términos establecidos en la normativa aplicable.

  
Ibon Uribe Elorrieta  
Alcalde



**DEKRETUA**  
ZK: 502

Data: 2017/04/12

Euskarako diru-laguntzen deialdia

Galdakako udalbatzak, 2015eko abenduaren 22an egindako ohiko bilkuran, 2016-2019 eperako diru-laguntzen Plan estrategikoa onetsi zuen.

“Euskara Arloko Diru-laguntzak emateko Oinarri Arautzaile Bereziak”, Udalbatzak 2010eko otsailaren 24an hartutako erabakiz, onetsi ziren (2010/05/10eko 86. zenbakidun BAO). Harrezkero, udalbatzak hartutako erabakiz aldatu izan dira, lehenengo aldiz 2011ko abenduaren 29an egindako Osoko Bilkuran (2012ko otsailaren 22ko 37. zenbakidun BAO); bigarren aldiz, 2012ko abenduaren 27an egindako Osoko Bilkuran (2013ko apirilaren 29ko 81. zenbakidun BAO); eta, hirugarren aldiz, 2014ko otsailaren 27an egindako Osoko Bilkuran (2014ko maiatzaren 7ko 85. zenbakidun BAO).

Kreditua dago 07.3351.481.06 eta 07.3352.480.05 partidetan.

Hezkuntza eta Euskara Teknikariak, 2017ko apirilaren 5eko dataz, txostena egin du.

Zerbitzu Orokorren Teknikariak 2017ko apirilaren 12ko dataz txostena egin du, kontuhartzailtza zerbitzuak ontzat emana.

Galdakako udalak eta Erakunde Autonomoek diru-laguntzak ematea arautzen duen Ordenantza Orokorraren 20. artikulua xedatzen du norgehiagoka bidezko erregimenean emakidatzeko prozedura administrazioaren kabuz hasten dela Alkateak onetsitako deialdiaren bidez eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Korporazioaren iragarki-oholean argitaratuz.

**ERABAKI DUT:**


Lehenengoa.- Euskara Arloari dagokion diru-laguntza lerroko **2017ko ekitaldiko deialdia** onestea, ebazpen honen eranskinean dagoen baldintzen arabera:

- EUSKARAREN EREMUAN DIHARDUTEN ENTITATEENTZAKO LAGUNTZAK: Zenbatekoa: 14. 300,00 euro. Aurrekontuko Partida: 07. 3351.481.06
- EUSKARAREN HIZKUNTZA PAISAIA SUSTATZEKO LAGUNTZAK: Zenbatekoa: 1.000,00 euro. Aurrekontuko Partida: 07.3351.481.06
- EUSKARA IKASTEAGATIKO LAGUNTZA INDIBIDUALAK: Zenbatekoa: 13.000,00 euro Aurrekontuko Partida: 07.3352.480.05

Bigarrena.- Deialdiaren laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Diru-laguntzen Datu-base Nazionalaren bidetik.

Era berean, deialdiaren testua osorik udaletxeko iragarki-oholean eta udalaren web-orrian argitaratzea.

Hirugarrena.- Deialdiari buruzko informazioaz gain, araudi ezargarrian dauden baldintzen arabera izandako emakidaren edo emakidei buruzko informazioa ere Diru-laguntzen Base Nazionalera bidaltzea.

  
Ibon Urbe Elorrieta  
Alkatea

**EUSKARA ARLOKO DIRULAGUNTZETARAKO  
2017KO EKITALDIKO DEIALDIA****1.- Oinarri arautzaileak.**

Euskara Arloko diru-laguntzak emateko Oinarri Arautzaile Bereziek, Udaltzarak 2010eko otsailaren 24an egindako bilkuran hartutako erabakiz, onespenez izan zuten eta bere testu osoa 2010eko maiatzaren 10eko 86. zenbakidun "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu da.

Aipatutako Oinarriak aldatu dira, Udaltzaren erabakiz, lehen aldiz 2011ko abenduaren 29an egindako osoko bilkuran, eta bere aldatetako testua 2012ko otsailaren 22ko 37. zenbakidun "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu da. Bigarren aldiz, 2012ko abenduaren 27an egindako osoko bilkuran, eta bere aldatetako testua 2013ko apirilaren 29ko 81. zenbakidun "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu da. Eta hirugarren aldiz, 2014ko otsailaren 27an egindako osoko bilkuran eta aldatetaren testua 2014ko maiatzaren 7ko 85. zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu da.

Oinarri horiek, aldatetako testua eta deialdi hau eskabide-eredua eta gainerako eredu normalizatuekin batera Udaltzaren web orritik jaitsi ahal izango dira: <http://www.galdakao.eus/dirulaguntzak-subentzioak/>

Era berean, Hezkuntza eta Euskara Saileko udal bulegoetan eskura daitezke. Torrezabal Kultur Etxea -2. solairua, Agirre Lehendakariaren plaza z/g. Galdakao.

**2.- Gehienezko zenbatekoa guztira eta diru-laguntzak  
egozten zaizkien aurrekontu-kredituak.**

Diru-laguntza lerro bakoitzaz deitutako gehienezko zenbatekoa guztira eta bakoitza egozten zaion aurrekontuko partida ondokoak izango dira:

**EUSKARAREN EREMUAN DIHARDUTEN  
ENTITATEENTZAKO LAGUNTZAK:** Zenbatekoa: 14.300,00 euro. Aurrekontuko Partida: 07. 3351.481.06

**EUSKARAREN HIZKUNTZA PAISAIA  
SUSTATZEKO LAGUNTZAK:** Zenbatekoa: 1.000,00 euro. Aurrekontuko Partida: 07.3351.481.06

**EUSKARA IKASTEAGATIKO LAGUNTZA  
INDIBIDUALAK:** Zenbatekoa: 13.000,00 euro  
Aurrekontuko Partida: 07.3352.480.05

**CONVOCATORIA DEL EJERCICIO 2017 DE  
SUBVENCIONES CORRESPONDIENTES AL ÁREA  
DE EUSKERA****1º.- Bases Regulatoras.**

Las Bases Regulatoras Específicas para la concesión de subvenciones del área de Euskera fueron aprobadas por acuerdo del Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 24 de febrero de 2010, y publicado su texto íntegro en el "Boletín Oficial de Bizkaia" número 86, de fecha 10 de mayo de 2010.

Las referidas Bases han sido modificadas por acuerdo del Ayuntamiento Pleno; una primera vez en sesión celebrada el 29 de diciembre de 2011 y publicado el texto de su modificación en el "Boletín Oficial de Bizkaia" número 37, de fecha 22 de febrero de 2012, por segunda vez en sesión celebrada el 27 de diciembre de 2012 y publicado el texto de la modificación en el Boletín Oficial de Bizkaia" número 81, de fecha 29 de abril de 2013, y por tercera vez en sesión celebrada el 27 de febrero de 2014 y publicado el texto de la modificación en el Boletín Oficial de Bizkaia" número 85, de fecha 7 de mayo de 2014.

Las citadas Bases, el texto de su modificación, y la presente convocatoria, junto al modelo de solicitud y demás modelos normalizados, podrán descargarse de la página web del Ayuntamiento: <http://www.galdakao.eus/ayudas-subvenciones/>

Así mismo, podrán obtenerse en las Dependencias municipales del Departamento de Educación y Euskera, sitas en Torrezabal Kultur Etxea - 2ª planta, plaza Lehendakari Aguirre, s/n, de Galdakao.

**2º.- Cuantía total máxima y créditos presupuestarios a  
los que se imputan las subvenciones.**

La cuantía total máxima convocada por cada línea de subvención y la partida presupuestaria a la que se imputa cada una serán las siguientes:

**AYUDAS A ENTIDADES QUE DESARROLLEN SU  
ACTIVIDAD EN MATERIA DE EUSKERA:** Cuantía: 14.300,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3351.481.06

**AYUDAS EN MATERIA DE FOMENTO DEL  
PAISAJE LINGÜÍSTICO DE EUSKERA:** Cuantía: 1.000,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3351.481.06

**AYUDAS INDIVIDUALES POR ESTUDIOS DE  
EUSKERA:** Cuantía: 13.000,00 euros. Partida Presupuestaria: 07.3352.480.05

### 3.- Diru-laguntza ematearen helburua eta xedea.

Diru-laguntzaren helburua izango da, aurreko 1. atalean adierazitako Oinarri Arautzaile Berezietan, eta berauen aldaketan, definitutako diru-laguntza lerroren baten sar daitezkeen jarduerak, programak edo proiektuak finantzatzea.

### 4.- Diru-laguntza eskatzeko betekizunak eta onartutako eskabideak baloratzeko irizpideak.

Aurreko 1. atalean adierazitako Oinarri Arautzaile Berezietan, eta berauen aldaketan, aurreikusitakoak.

### 5.- Emateko araubidea.

Euskararen eremuan diharduten entitateentzako laguntzak norgehiagoka araubidez emango dira, diru-laguntza lerroari eman zaion gehieneko zenbateko osoaren hainbanaketa sistema ezarri, puntukako modalitatean

Euskara ikasteagatiko laguntza indibidualak eta Euskararen hizkuntza paisaia sustatzeko laguntzak, Deialdi honetan eta aurreko 1. atalean adierazitako Oinarri Berezietan, eta berauen aldaketan, ezarri diren betekizunak egiaztatu dituzten eskatzaile guztiei emango zaizkie, Oinarri horietan adierazitako zenbatekoen arabera. Beti ere, deialdi honetan ezarritako aurrekontuaren guztirako muga gainditu ez bada. Emakiden zenbatekoak muga hori gainditzen badu, guztien arteko hainbanaketa aplikatuko da, bakoitzerako ezarritako kopuruaren proportzioaren arabera.

### 6.- Eskabideak aurkezteko epea.

Diru-laguntzak lortzeko eskabideak aurkezteko epea, Presidenteari zuzenduta eta onuradunak edo ordezkatzeko pertsonak izenpeturik, ondokoa izango da:

**EUSKARAREN EREMUAN DIHARDUTEN ENTITATEENTZAKO LAGUNTZAK:** 15 laneguneko izango da, Deialdi honen laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

**EUSKARA IKASTEAGATIKO LAGUNTZA INDIVIDUALAK:** 2017ko uztailaren 1etik 30era.

**EUSKARAREN HIZKUNTZA PAISAIA EUSKARAZ SUSTATZEKO LAGUNTZAK:** 2017ko uztailaren 1etik 30era.

### 3º.- Objeto y finalidad de la concesión de la subvención.

La subvención concedida tendrá por objeto la financiación de actividades, programas o proyectos concretos que se encuadren en alguna de las líneas de subvención definidas en las Bases Reguladoras Específicas y en la modificación de las mismas, indicadas en el apartado 1º anterior.

### 4º.- Requisitos para solicitar la subvención y Criterios de valoración de las solicitudes admitidas.

Los previstos en las Bases Reguladoras Específicas, y en la modificación de las mismas, señaladas en el apartado 1º anterior.

### 5º.- Régimen de concesión.

La concesión de las ayudas a entidades que desarrollen su actividad en materia de euskera se efectuará en régimen de concurrencia competitiva estableciéndose el sistema de prorrateo, en su modalidad por puntos, del importe global máximo destinado a esta línea de subvención.

La concesión de Ayudas individuales por estudios de euskera y de Ayudas en materia de fomento del paisaje lingüístico en euskera se concederán a todos los/as solicitantes que cumplan los requisitos establecidos en la presente Convocatoria y en las Bases Específicas señaladas en el apartado 1º anterior, en los importes que se reseñan en dichas Bases, siempre que no superen el límite total presupuestario establecido en esta convocatoria. En el caso de que el importe de las concesiones superase el citado límite se acudirá a la aplicación del prorrateo entre todas ellas, en proporción al importe establecido para cada una.

### 6º.- Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes de obtención de subvenciones, dirigidas a la Alcaldía-Presidencia y suscritas por el/la beneficiario/a o persona que lo/la represente, será el siguiente:

**AYUDAS A ENTIDADES QUE DESARROLLEN SU ACTIVIDAD EN MATERIA DE EUSKERA:** 15 días hábiles a partir del siguiente al de la publicación del extracto de la presente Convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia.

**AYUDAS INDIVIDUALES POR ESTUDIOS DE EUSKERA:** Del 1 al 30 de julio de 2017.

**AYUDAS EN MATERIA DE FOMENTO DEL PAISAJE LINGÜÍSTICO EN EUSKERA:** Del 1 al 30 de

Dena den, Hizkuntza Paisaia Euskaraz Sustatzeko Laguntzek helburua duten ekintza aurreko deialdiaren epea amaitu denetik aurrera egin behar izango zen, hau da, 2016ko uztailaren 31tik hasita deialdi honen epea amaitu arte. Hori horrela, aurreko deialdiaren ondoren exekutatu diren jarduketek diru-laguntza jaso ahal izango luketelarik deialdi honetan.

## 7.- Aurkeztu beharreko dokumentazioa.

### 7.1. Euskararen eremuan diharduten entitateentzako laguntzak:

Proiektu edo programaren eskabide-eredu normalizatua eta laburpen-fitxa eredu normalizatua daude, erakunde eskatzaileek nahitaez erabili beharko dutenak.

Eskabideak ondoko dokumentazioaz aurkeztu behar dira:

a) Diru-laguntzaren eskabide-orria bete behar da, bertan erakunde eskatzailearen ondokoak sartuz: Erantzukizun Aitorpena, Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13 artikuluan adierazitako inongo auzibidetan sarturik ez dagoela aipatuz eta Erantzukizun Aitorpena, bertan adieraziz eskatzailea administrazio edo zigor-bidetik zigortu ez dutela, diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galduz, sexu, arraza edo erlijioagatiko bereizkeriagatiko zehapenak barne, edo horretarako gaitasungabetzen dituen legezko debekurik ez dutela (Udalak emandako ereduaren arabera).

b) Proiektuaren eta aurrekontuaren laburpen-fitxa (Udalak emandako ereduaren arabera) eta, behar balitz, garatutako proiektua eta aurrekontua.

c) Izenpetzen duenaren Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia.

d) Entitate edo Elkartearen Identifikazio Fiskalaren Zenbakiaren fotokopia.

e) Estatutuen fotokopia.

f) Dagokion erregistroan inskripzioa egiaztatzen duen dokumentuaren fotokopia.

g) Bizkaiko Foru Ogasunak eta Gizarte Segurantzako Diruzaintzak emandako egiaztagiria zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekin egunean dela egiaztatuz. Egiaztagiri horiek deialdi hau argitaratu ondokoak izan behar dute.

*Eskabideak 3.000 eurotik ez gorakoak badira, Diru-laguntzen Arautegi Orokorraren 24. artikuluan aipatzen*

julio de 2017.

En todo caso, la acción objeto de las Ayudas de Fomento del Paisaje Lingüístico en Euskera tendrá que haberse realizado a partir de la finalización del plazo de la convocatoria anterior, esto es, a partir del 31 de julio de 2016, y hasta la finalización del plazo de la presente convocatoria. De tal manera, que las actuaciones que se ejecutaron después de la convocatoria anterior puedan ser susceptibles de percibir subvención en la presente convocatoria.

## 7.- Documentación a presentar.

### 7.1. Ayudas a entidades que desarrollan su actividad en materia de euskera:

Existe un modelo normalizado de solicitud y un modelo normalizado de ficha resumen del proyecto o programa, que las entidades solicitantes deberán emplear necesariamente.

Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Instancia de solicitud de subvención cumplimentada, incluyendo la declaración de que la entidad solicitante no está incurso en ninguna de las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria del artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, ni de haber sido sancionada administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, incluidas las sanciones por incurrir en discriminación por razón de sexo, raza o religión (conforme al modelo facilitado por el Ayuntamiento).

b) Ficha resumen del proyecto y del presupuesto (conforme al modelo facilitado por el Ayuntamiento) y, en su caso, proyecto y presupuesto desarrollados.

c) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad de la persona firmante.

d) Fotocopia del Número de Identificación Fiscal de la Entidad o Asociación.

e) Fotocopia de los estatutos.

f) Fotocopia del documento que acredite la inscripción en el registro correspondiente.

g) Certificados expedidos por la Hacienda Foral de Bizkaia y la Tesorería de la Seguridad Social de estar al corriente en las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. Los citados certificados deberán ser de

den erantzukizun aitorten erraztuarekin ordezkatu ahal izango dira.

h) Aurreko ekitaldian garatutako jardueren memoria (berriki eratutako Entitatea ez bada).

i) Behar bezala betetako "Hartzekodunen Orria".

c), d), e), f), h), i) hizkietan adierazitako dokumenturen bat Administrazioaren esku ez balego, diru-laguntza eskatzen duenak ez aurkezteko eskubidea izango du, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.2 artikulua araberak. Hala balitz, dokumentazioa entregatu zenean zeuden inguruabarrak aldatu ez izanari buruzko aitorten erantzulea aurkeztu beharko du, dokumentu horietan berariaz adieraziz.

### 7.2. Euskara ikasteagatik laguntza indibidualak:

Galdakako eskabide-eredu ofiziala eta normalizatua erabiliz aurkeztuko dira. Berori Udalaren Erregistro Orokorrean emango da doan edo jaitsi ahal izango da Udalaren web orritik: [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus)

Eskabideak ondoko dokumentazioaz aurkeztu behar dira:

a) Interesdunaren NANaren fotokopia. Eskatzailearen NANaren eta kontuko titularraren zenbakia berbera izan behar da.

b) Matrikula ordaindu izanaren frogagiria. Barnetegien kasuetan, soil-soilik matrikulari dagokion kostua banakatuta erantsi beharko da.

c) Ikasketak burutu diren ikastegiak edo euskaltegiak emandako egiaztagiria. Bertan gutxienez jaso behar ditu ondoko aspektuak: egindako maila edo mailak, beroriek gainditu diren ala ez, asistentzia (emandako ordu-kopurua eta ikasleak jasotako ordu-kopurua zehaztuz) eta aprobetxamendua.

d) Kontzeptu beragatik beste inolako laguntzarik eskatu ez izanaren zinpeko aitortena.

e) 0 eta 12 urte arteko haurren gurasoen kasuan, familia-liburuaren fotokopia.

f) Merkatarien kasuan, gainera, egiaztagiria establezimendua Galdakako udalerrian helbide soziala eta bertan jarduten duela egiaztatuz, eta merkataldegiatiko langileen kasuan, lan-kontratuaren

fecha posterior a la de la publicación de la presente convocatoria.

*En el caso de solicitudes de importe no superior a 3.000,00 euros podrán ser sustituidos por la declaración responsable simplificada a que alude el artículo 24 del Reglamento General de Subvenciones*

h) Memoria de las actividades desarrolladas en el ejercicio anterior (salvo que se trate de una Entidad de reciente constitución).

i) "Hoja de Acreedores" debidamente cumplimentada.

En el caso de que alguno de los documentos señalados en las letras c), d), e), f), h), i) estuviesen en poder de esta Administración, quien solicite la subvención tendrá derecho a no presentarlos, en virtud del artículo 28.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. En este caso, deberán presentar declaración responsable de que no han variado las circunstancias existentes en el momento en que se entregó dicha documentación, con indicación expresa de los documentos en cuestión.

### 7.2. Ayudas individuales por estudios de euskera:

Se presentarán utilizando el modelo de solicitud oficial y normalizado del Ayuntamiento de Galdakao que será facilitado gratuitamente en el Registro General del Ayuntamiento o que podrá descargarse en la página web del mismo: [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus)

Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Fotocopia del DNI de la persona interesada. El DNI de la persona solicitante y el de la titular de cuenta deberán tener el mismo número.

b) Fotocopia del justificante de haber abonado la matrícula. En el caso de internados, deberán adjuntar un desglose del coste correspondiente únicamente a la matrícula.

c) Certificado expedido por el centro o euskaltegi en el que haya cursado sus estudios y en el que conste como mínimo los siguientes aspectos: nivel o niveles realizados, la superación o no de los mismos, asistencia (especificando número de horas impartidas y número de horas recibidas por el alumno o alumna) y aprovechamiento.

d) Declaración jurada de no haber solicitado ninguna otra ayuda por el mismo concepto.

fotokopia (egindako ikastaroa baino iraupen luzeagokoa).

g) Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren edota Gizarte Larrialdiko Laguntzen (GLL) onuradunak diren eskatzaileek laguntza hori jaso izanaren frogagiria aurkeztu behar dute.

h) Hartzekodunaren orria, dagokion banketxeak bete behar duena.

i) Erantzukizunpeko Aitorpena, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13.2 artikuluan adierazitako inongo auzibidetan sarturik ez dagoela aipatuz.

j) Erantzukizunpeko Aitorpena, bertan adieraziz eskatzailea administrazio edo zigor-bidetik zigortu ez dutela, diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galduz, sexu, arraza edo erlijioagatiko bereizkeriagatiko zehapenak barne.

### 7.3. Euskararen hizkuntza paisaia sustatzeko laguntzak:

Galdakaoeko eskabide-eredu ofiziala eta normalizatua erabiliz aurkeztuko dira. Berori Udalaren Erregistro Orokorrean emango da doan edo jaitsi ahal izango da Udalaren web orritik: [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus)

Eskabideak ondoko dokumentazioaz aurkeztu behar dira:

a) Eskatzailearen Identifikazio Fiskalaren Zenbakiaren fotokopia.

b) Eskabidea izenpetzen duenaren Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia.

c) Gastuen jatorrizko fakturak edo kopia konpultsatuak.

d) Establezimenduaren izenaren dokumentua edo berori daraman errotuluaren edo toldoaren argazkia.

e) Udalak emandako hirigintza-lizentzia.

f) Kontzeptu beragatik beste erakunde publiko edo pribaturi eskatutako edota euren aldetik jasotako bestelako laguntzen zinpeko aitorpena.

g) Hartzekodunaren orria, dagokion banketxeak bete behar duena. (Establezimenduaren titularraren eta kontuko titularraren IFK/NANak zenbaki berbera izan beharko dute)

h) Gizarte Segurantzaren egiaztagiria, berarekiko

e) En el caso de padres y madres de niños y niñas en edades comprendidas entre 0 y 12 años, fotocopia del libro de familia.

f) En el caso de comerciantes, documento acreditativo de que el establecimiento tiene su domicilio social y desarrolla su actividad en el municipio de Galdakao, y en el caso de empleados de establecimientos comerciales, fotocopia del contrato de trabajo (duración superior a la del curso realizado).

g) Las personas solicitantes que sean beneficiarias de la Renta de Garantía de Ingresos y/o de las Ayudas de Emergencia Social (AES), deberán presentar el documento justificativo de la percepción de dicha ayuda.

h) Hoja de acreedor, a cumplimentar por la entidad bancaria correspondiente.

i) Declaración responsable en la que refiera que no está incurso en ninguna de las causas de prohibición enumeradas en el artículo 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

j) Declaración responsable en la que refiera que no están sancionadas administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, incluidas las sanciones por incurrir en discriminación por razón de sexo, raza o religión.

### 7.3. Ayudas en materia de fomento del paisaje lingüístico en euskera:

Se presentarán utilizando el modelo de solicitud oficial y normalizado del Ayuntamiento de Galdakao que será facilitado gratuitamente en el Registro General del Ayuntamiento o que podrá descargarse en la página web del mismo: [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus)

Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Fotocopia del Número de Identificación Fiscal del/de la solicitante.

b) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad de la persona que firma la solicitud.

c) Facturas originales o copias compulsadas de los gastos realizados.

d) Documento o fotografía del rótulo o toldo donde se recoge el nombre del establecimiento.

e) La correspondiente licencia urbanística concedida por el Ayuntamiento.

betebeharrak egunean dituela egiaztatuz.

i) Ogasun saileko egiaztagiria, berarekiko zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatuz.

j) Erantzukizunpeko Aitorpena, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13.2 artikuluan adierazitako inongo auzibidetan sarturik ez dagoela aipatuz.

k) Erantzukizunpeko Aitorpena, bertan adieraziz eskatzailea administrazio edo zigor-bidetik zigortu ez dutela, diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galduz, sexu, arraza edo erlijioagatiko bereizkeriagatiko zehapenak barne.

h) eta i) hizkietan adierazitako egiaztagirik baliozkotasuna izango dute eman diren datatik hasita sei hilabeteko epean.

#### **8.- Instrukziorako eta ebazteko organo eskumendunak.**

- Instrukzioa egiteko organo eskuduna: Hezkuntza eta Euskara arloko teknikariak.

- Emakidatzeko proposamena egiteko organo eskuduna: Arloaren arabera, eskumena duen Informazio-batzordea.

- Ebazteko organo eskumenduna: Alkatetza, betiere udalaren organo honek ordezkaritza izateko duen ahalmenari kalterik egin gabe.

#### **9.- Entzunaldiaren tramitea.**

Kultura, Hezkuntza eta Euskara Informazio-batzordeak aurkeztutako EUSKARA IKASTEAGATIKO LAGUNTZA INDIBIDUALAK behin-behinekotasunez emakidatzeko proposamena, interesdunei jakinaraziko zaie Udaletxeko Ediktu Taulan eta [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus) web orrian argitaratuz, eta 10 eguneko epea emango da alegazioak aurkeztu ahal izan daitezen.

#### **10.- Ebazteko eta jakinarazteko epea.**

Diru-laguntzak ematea ebazteko eta prozeduraren behin betiko ebazpena jakinarazteko gehienezko epea, deialdi hau argitaratu den datatik hasita sei hilabetekoa izango da.

Gehienezko epea amaituta ebazpenik jakinarazi ez balitz, interesdunei legitimazioa ematen die diru-laguntza

f) Declaración jurada de otras ayudas solicitadas y/o percibidas de otros entes públicos o privados por el mismo concepto.

g) Hoja de acreedor cumplimentada por la entidad bancaria. (El CIF/DNI del/de la titular del establecimiento y el del/de la titular de cuenta deberán tener el mismo número).

h) Certificado de la Seguridad Social de hallarse al corriente de las obligaciones con la mism

i) Certificado de Hacienda de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias.

j) Declaración responsable en la que refiera que no está incurso en ninguna de las causas de prohibición enumeradas en el artículo 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

k) Declaración responsable en la que refiera que no están sancionadas administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, incluidas las sanciones por incurrir en discriminación por razón de sexo, raza o religión.

Los certificados señalados en las letras h) e i) tendrán validez durante el plazo de seis meses a contar desde la fecha de su expedición.

#### **8º.- Órganos competentes para la instrucción y resolución.**

- Órgano competente para la instrucción: Personal técnico del área de Educación y Euskera.

- Órgano competente para realizar la propuesta de concesión: La Comisión Informativa competente por razón de la materia.

- Órgano competente para la resolución: La Alcaldía, sin perjuicio de las facultades de delegación que asisten a dicho órgano municipal.

#### **9º.- Trámite de audiencia.**

La propuesta de concesión provisional de las AYUDAS INDIVIDUALES POR ESTUDIOS DE EUSKERA formulada por la Comisión Informativa de Cultura, Educación y Euskera, se comunicará a las personas interesadas mediante la publicación en el Tablón de Edictos de la Casa Consistorial y en la página web [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus), y se concederá un plazo de 10 días para presentar alegaciones.

emateko eskabidea aintzat hartu ez dela uler dezaten administrazio-isiltasunagatik.

### 11.- Behin betiko ebazpena jakinarazteko bideak.

Behin betiko ebazpena indibidualki jakinaraziko zaio eskatzaile bakoitzari edo, hala badagokio, legezko ordezkariari, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 30/1992 Legearen 40. eta hurrengo artikuluetan artikuluetan aurreikusitakoaren arabera.

### 12.- Diru-laguntzen publizitatea

Diru-laguntza izan duten jardueren zabalkundeari dagokionez, entitate onuradunek dituzten betebeharrak eragotzi gabe, jasotako diru-laguntzen publizitatea eman beharko dute, hain zuzen, Gardentasunari, Informazio Publikoa Eskuratzeko Bideari eta Gobernu Onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legeak eta Euskadiko Toki-erakundearen apirilaren 7ko 2/2016 Legeak ezarritako eran eta baldintzetan.

Lege horretako 5.4 artikuluan dagoen aurreikuspenaz baliatuz gero, Diru Laguntzen Datu-base Nazionala izango da bitarteko elektronikoa publizitate-arloko betebeharrak betetzeko.

### 13.- Errekurtsoak.

Ebazpenaren aurka, administrazio-bidean behin betikoa dena, jakinarazpena jaso ondoko egunetik hasita hilabeteko epean Aukerako Berraztertzeko Errekurtsoa aurkez dezakezu Alkate Udalburuaren aurrean, edo zuzenean Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa aurkez dezakezu, dagokion Bizkaiko Administrazioarekiko Auzien Epaitegiaren aurrean, uztailearen 13ko 29/1998 Legearen 8. eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duena, jakinarazpena jaso den ondoko egunetik hasita 2 hilabeteko epean.

### 10°.- Plazo de resolución y notificación.

El plazo máximo para resolver y notificar la resolución definitiva del procedimiento de concesión de subvenciones será de seis meses contados a partir de la fecha de la publicación de la presente convocatoria.

El vencimiento del plazo máximo sin haberse notificado la resolución legítima a los/las interesados para entender desestimada por silencio administrativo la solicitud de concesión de subvención.

### 11°.- Medios de notificación de la resolución definitiva.

La resolución definitiva se notificará individualmente a cada solicitante o, en su caso, al representante legal, de acuerdo con lo previsto en los artículos 40 y siguientes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

### 12°.- Publicidad de las Subvenciones

Sin perjuicio de las obligaciones de la entidad beneficiaria respecto a la difusión de las actividades subvencionadas, las entidades beneficiarias deberán dar publicidad de las subvenciones percibidas en los términos y condiciones establecidos en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno y la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

En el caso de que se haga uso de la previsión contenida en el artículo 5.4 de la citada Ley 19/2013, la Base de Datos Nacional de Subvenciones servirá de medio electrónico para el cumplimiento de las obligaciones de publicidad.

### 13°.- Recursos.

Contra la resolución definitiva, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse Recurso Potestativo de Reposición ante el Alcalde-Presidente, en el plazo de 1 mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de la misma, o bien directamente Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bizkaia que corresponda, a tenor de lo establecido en los Arts. 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de la notificación.



ALKATEA

Galdakaon, 2017ko apirilaren 12an

